Side 7, andet afsnit

Sidste punktum i dette afsnit udgår:

»Den forventer derfor, at en forordning om konkurrencebestemmelsernes anvendelse på international søtransport vil skabe større retssikkerhed og mere konkurrence end afgørelser om isolerede overtrædelser af konkurrencereglerne i EØF-traktatens artikel 85, stk. 1, og artikel 86, f.eks. m.h.t. forskelsbehandling fra skibsfartskonferencernes side«.

Resultatet af afstemningen

52 stemte for, 6 stemte imod, 13 undlod at stemme.

Side 8

Første, fjerde og sidste led udgår helt:

»— international Air Transport Association's (IATA) prispolitik omgås hyppigt;

— flyselskaberne falder som oftest ind under artikel 90, stk. 1 (offentlige virksomheder eller virksomheder, der har særlige eller eksklusive rettigheder); Kommissionen udelukker ikke, at der med hjemmel i artikel 90, stk. 3, vil kunne rejses sag mod medlemsstaterne for overtrædelse af konkurrencereglerne i artikel 90, stk. 1, samt artikel 85 og 86;

— mens der på de interkontinentale flyruter hersker en delvis ødelæggende priskonkurrence, forekommer priserne i rutetrafikken i Europa ikke sjældent at være for høje, hvilket f.eks. har medført klager fra Den europæiske Forbrugerorganisation BEUC«.

Resultatet af afstemningen

41 stemte for, 12 stemte imod, 20 undlod at stemme.

Udtalelse om »forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 2511/69 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet«

Den tekst, som har været genstand for udtalelsen, er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 276 af 28. oktober 1981, side 6.

A. UDTALELSENS JURIDISKE GRUNDLAG

Rådet besluttede den 26. oktober 1981, i medfør af artikel 43 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, at høre Det økonomiske og sociale Udvalg om det nævnte emne.

B. DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALGS UDTALELSE

Det økonomiske og sociale Udvalg vedtog på sin 195. plenarforsamling, afholdt i Bruxelles, den 24. og 25. februar 1982, sin udtalelse om det nævnte emne.

Udtalelsens ordlyd er følgende:

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til anmodning af 26. oktober 1981 fra Rådet for De europæiske Fællesskaber om Udvalgets udtalelse om forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 2511/69 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet,

under henvisning til beslutning truffet af dets præsidium den 27. oktober 1981 om at pålægge landbrugsafdelingen at udarbejde udtalelse og beretning om forslaget,

under henvisning til sine tidligere udtalelser herom og især udtalelsen om »Landbrugsmæssige aspekter ved Spaniens medlemsskab af EF«,

under henvisning til udtalelse vedtaget af landbrugsafdelingen på mødet den 7. januar 1982,

under henvisning til mundtlig beretning aflagt af ordføreren, Paggi, og

under henvisning til forhandlingerne på den 195. plenarforsamling den 24. og 25. februar 1982, mødet den 25. februar 1982 –

med 81 stemmer for, mens 2 undlod at stemme,

VEDTAGET FØLGENDE UDTALELSE:

1. Udvalget skal indledningsvis gøre opmærksom på, at det foreliggende forordningsforslag indgår som et led i de mere omfattende bestræbelser for at forbedre de gældende EF-ordninger inden Fællesskabets udvidelse. Udvalget har ved flere lejligheder udtalt sig om dette spørgsmål og henviser specielt til sin udtalelse om de »Landbrugsmæssige aspekter ved Spaniens medlemskab af EF«, som blev vedtaget den 23. september 1981 (1). Med henblik på denne udvidelse understreger Udvalget endvidere behovet for en forbedring af sektorens ordning baseret på principperne om rimelighed og lighed, som anerkendes af Kommissionen i dennes betragtninger i forbindelse med »mandatet af 30. maj«.

2. Udvalget noterer sig således de utilstrækkelige resultater, der hidtil er opnået med forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969, hvori der fastsættes en række særlige foranstaltninger med det formål at forbedre produktionen og afsætningen af citrusfrugter produceret i Fællesskabet. Når kun mindre end 1/5 af de planlagte arealer (42 000 ha) er blevet omstillet, så skyldes dette, hvad også Kommissionen erkender, at de bevilgede tilskud ikke har været et tilstrækkeligt incitament, og at antallet af støttemodtagere har været begrænset. Dette er grunden til, at citrusproducenternes problemer praktisk taget er uløste, og EF må derfor være langt mere opmærksom på disse, nu hvor EF står foran optagelsen af nye citrusfrugtproducerende lande.

3. Udvalget godkender begrundelserne for fremsættelsen af de nye forslag og har indgående drøftet overensstemmelsen mellem de opstillede målsætninger og de foranstaltninger, der agtes iværksat med henblik på deres gennemførelse.

4. For så vidt angår anvendelsesområdet, artikel 1, stk. 1., godkender Udvalget Kommissionens forslag om at lade citroner optage blandt de produkter, der kan omfattes af omstillingstilskud, specielt fordi produktionen af denne citrusfrugt for længst burde have været omfattet af omstruktureringsforanstaltninger.

5. Med hensyn til den geografiske begrænsning af interventionsområdet, artikel 1, stk. 3, giver de oplysninger, der er indeholdt i forordningsforslaget, et holdbart grundlag for at fastlægge, hvilke medlemsstater, der skal omfattes af tilskud, og de bør derfor betragtes som et hensigtsmæssigt supplement til den gældende ordning. Da der i øvrigt er tale om medlemsstater, og ikke EF-regioner, gør Udvalget opmærksom på, at man i stedet for at omtale Corsica (artikel 1, stk. 3, andet afsnit) bør referere til Frankrig.

6. Endvidere må alle foranstaltninger, der kan gøre det lettere at opnå tilskud og bringe forskelsbehandlingen af producenterne, artikel 1, stk. 5, til ophør, anses for forbedringer i forhold til den tidligere ordning. Til gengæld bør nogle af de restriktioner, som det nye forslag medfører for enkeltproducenter, måske nok fjernes for at give det størst mulige antal personer adgang til omstillingsprogrammet.

7. Det nye tilskudsbeløb, artikel 1, stk. 5, forekommer at være tilstrækkelig stort til at overvinde de hindringer, som har umuliggjort gennemførelsen af de i sin tid planlagte omstillinger. Man bør endvidere ikke glemme de tidsfrister, der er nødvendige for gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger. Hvis der igen kommer til at gå lang tid, og hvis de justeringer, der foreslås fra 1984, ikke gennemføres, er der fare for, også på grund af den høje inflation i de medlemslande, som foranstaltningerne vedrører, at tilskuddene igen meget snart vil ophøre med at være et tilstrækkeligt incitament.

8. Udvalget tvivler på værdien af totalt at opgive »gennemtrængningspræmien«, artikel 1, stk. 8, 1. og 2. afsnit, og specielt sætter det spørgsmålstegn ved forskelsbehandlingen af på den ene side appelsiner og mandariner og på den anden citroner og clementiner. Udvalget håber under alle omstændigheder, at der, inden tilskudsordningen endeligt opgives, bliver gennemført en ny undersøgelse af den globale situation i citrusfrugtsektoren på basis af de resultater, der er opnået med omstillingsforanstaltningerne.

9. Udvalget anmoder Kommissionen om med regelmæssige mellemrum at gøre status over de opnåede resultater og anbefaler endvidere en nøje undersøgelse af hele referenceprisordningen, hvis manglende justering i produktionsåret 1975/76 medførte indførelsen af de ovennævnte kompensationsordninger.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1982.

Tomàs ROSEINGRAVE

Formand for

Det økonomiske og sociale Udvalg

(1) EFT nr. C 310 af 30. 11. 1981, s. 36.